

Öffentliche Sammlung zur Erhaltung des Kulturerbes in Hlinka (Glemkau)

Liebe Freunde - heutige Bürger unserer Gemeinde, aber auch ehemalige Bewohner der sudetendeutschen Dörfer in der Region Osoblaha (Hotzenplotz) und deren Nachkommen.

Wir wenden uns an Sie mit einer Bitte um Ihre Hilfe - Derzeit rekonstruieren wir das Denkmal der Gefallenen im Ersten Weltkrieg und den ursprünglichen deutschen Friedhof (s. Foto). Es handelt sich um wichtige Kulturdenkmäler, die für unser Dorf charakteristisch sind, und wir wollen sie auch für zukünftige Generationen erhalten.

Beide Denkmäler sind bis heute nur teilweise und leider in stark beschädigtem Zustand erhalten geblieben. Die Gemeinde hat sich entschlossen diese Hinweise auf die Geschichte von Hlinka zu renovieren und in Pflege zu nehmen, wie sie es zweifelsohne verdienen. Eine Gemeinde unserer Größe versucht verschiedene Finanzierungsquellen zu nutzen, um diese Denkmäler zu retten - investiert wurden immer eigene Mittel der Gemeinde, jedoch man sucht stets nach anderen Wegen und Möglichkeiten der Unterstützung und Finanzierung.

Weil die Renovierung und fachliche Restaurierung dieser Denkmäler finanziell sehr anspruchsvoll sind, haben wir beschlossen, ein transparentes Konto Nr. **6007546329/0800 (IBAN: CZ27 0800 0000 0060 0754 6329)** bei der Česká spořitelna (Sparkasse) einzurichten. Dieses Konto wird für die Bedürfnisse der öffentlichen Sammlung errichtet, die ordnungsgemäß gemäß § 4 des Gesetzes Nr. 117/2001 über öffentliche Sammlungen registriert ist (s. Zertifikat – Osvědčení im Anhang), und die so gesammelten Mittel werden ausschließlich für den offiziell genehmigten Zweck wie folgt verwendet:

Die Sammlung wird zur Beschaffung von finanziellen Mitteln dienen, die zur Ergänzung von Eigenmitteln der Gemeinde Hlinka für die Durchführung von Projekt "Erhaltung des kulturellen Erbes in der Gemeinde Hlinka" bestimmt werden. Dieses Projekt wird in zwei Phasen durchgeführt:

Phase 1) " Rekonstruktion und Verlegung des Denkmals der Gefallenen im Ersten Weltkrieg in Hlinka".

Phase 2) "Rekonstruktion des ursprünglichen deutschen Friedhofs in Hlinka".

Da die erste Phase gerade verläuft, möchten wir freundlicherweise alle bitten, denen die Vergangenheit und Zukunft unseres Dorfes nicht egal ist, um einen finanziellen Beitrag. Ihre Spenden werden für die Finanzierung einer fachgerechten Renovierung, die Verlegung der Ritterstatue ins Dorfzentrum, die Erstellung einer fachgerechten Studie für die Rekonstruktion des Friedhofs und die Restaurierung der Grabsteine ehemaliger Bewohner, die in Hlinka ihre letzte Ruhestätte gefunden haben, verwendet. Helfen Sie uns bitte, das kulturelle Erbe unseres Dorfes und das Vermächtnis der ehemaligen Bewohner von Hlinka zu bewahren.

Da die Bankkonditionen im Ausland unterschiedlich sind, könnte es sein, dass die finanzielle Spende mit Bankgebühren verbunden ist – bitte informieren Sie sich darüber bei Ihrer Hausbank. Daher ist es vielleicht sinnvoll, die eventuellen kleineren Spenden zu kumulieren und als eine Summe auf das angeführte Konto zu überweisen.

Im Namen aller Bürgerinnen und Bürger von Hlinka und in meinem eigenen Namen danke ich Ihnen!

Marcel Chovančák - Bürgermeister der Gemeinde Hlinka

